

Septembre 2016

Anima Christi

Âme du Christ

"Anima Christi" a été composé par **Marco Frisina**, musicien, compositeur, chef d'orchestre et prêtre italien né en 1954.

Il a composé de très nombreuses œuvres sacrées ainsi que des musiques de films historiques et religieux et des opéras. Il intervient régulièrement au sein du Vatican.

Paroles et traduction

Anima Christi sanctifica me. Corpus Christi, salva me

Âme du Christ, sanctifiez-moi. Corps du Christ, sauvez-moi.

Sanguis Christi inebria me. Aqua lateris, Christi lava me

Sang du Christ, enivrez-moi. Eau du côté du Christ, lavez-moi.

Passio Christi conforta me, O bone Jesu exaudi me

Passion du Christ, fortifiez-moi. O bon Jésus, exaucez-moi.

Intra vulnera tua, Absconde me

Dans vos blessures, cachez-moi.

Ne permittas a te me separari.

Ne permettez pas que je sois séparé de vous.

Ab hoste maligno defende me

De l'ennemi défendez-moi.

In hora mortis meae, Voca me

À ma mort appelez-moi

Et jube me venire ad te, Ut cum Sanctis tuis laudem te

Ordonnez-moi de venir à vous, pour qu'avec vos saints je vous loue,

Per infinita secula, Saeculorum, Amen

Dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.